

霧島

広報きりしま

ふるかみのはとろし

特集 Special Feature

使ってトクトク
クーポン
オリジナル
Post Card
付

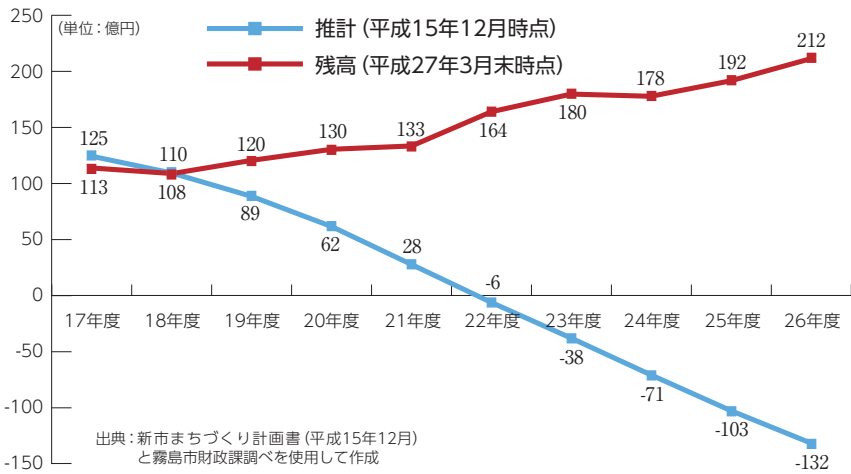
ふるふるふるは ひとひ

今年の11月7日で、
霧島市が誕生してから10年が経ちます。
一つになった7つのまちは、
どのような歩みを見せてきたのでしょうか。
そしてこれから
どのように発展していくのでしょうか。



10th ANNIVERSARY

■霧島市の積立金の状況



生き残りを賭けた模索

「この合併はさらにまちが発展するきっかけになる。ひと・まち・自然がさらに輝く大きな可能性を感じました」と話すのは元隼人町長の津田和操さん(86)。現在の霧島市を構成する旧国分市・溝辺町・横川町・牧園町・霧島町・隼人町・福山町の1市6町(以下「1市6町」)が合併を目指し始めた平成15年当時をこう振り返ります。

皆さんは「平成の大合併」をご存知ですか。全国では平成10年ごろから市町村合併の動きが始め、3232あった地方自治体の数は平成26年4月現在で1718まで激減しました。平成に入りバブル崩壊で日本経済が失速する中、国は平成14年から財政再建を本格的に推進。そのため地方自治体の大きな収入源である地方交付税の大幅な削減を打ち出し、多くの地方自治体は抜本的な行財政改革への活路を「合併」という形で模索し始めたのです。

津田和さんは「当時、隼人町も歳入の約25%を交付税で賄っていました。交付税の大幅な削減が見込まれる中、このままではまちの貯金である基金が5年程度で底を尽くという試算が出て、役場職員の緊張が高まりました。住民からも報道される情報などに対する不安の声が届いていました。まちが生き残るには、周りのまちと協力して、行財政をスリム化することは避けられない状況でした」と打ち明けます。

可能性に満ちた、未来予想図

住民による合併の検討を求める声は、平成13年ごろから1市6町周辺でも起

きていました。平成14年、国の財政再建政策の影響もあり、1市6町と栗野町、吉松町で「始良中央地域合併研究会」が設置され、自治体同士による合併枠組みの模索が続く中、ついに平成15年に1市6町で合併に関する協議を行う「始良中央地区合併協議会」を設立。本格的な合併への一歩を踏み出しました。

合併協議で各まちの住民代表が新しいまちの未来予想図を描く中、津田和さんは「改めて分かったことは、1市6町には、空港・高速道路・鉄道などの基幹交通網、豊富な温泉や国立公園など全国屈指の観光資源、歴史・神話・文化、世界的企業の立地などそれぞれ大きな魅力があるということでした。通勤・通学や購買などの面でも一つの生活圏を作っていたので、市町境

を越えた道路整備なども可能になれば、住民の利便性も向上します。これらの魅力がさらに新たな効果や可能性を生み、30年、50年先を見越した賢明な合併になる」と確信しました。

平成15年には1市6町の延べ92会場約3600人に住民説明会を開催。同年12月には合併協定調印式が行われ、1市6町の議会で合併関連議案が可決されます。平成17年3月には県議会の議決、県知事による決定と国による廃置分合の告示がなされ、同年11月7日、人口、面積共に県内第2位となる霧島市が誕生しました。

「霧島市が誕生して10年。私たちの描いた夢が少しずつ実現していると感じてうれしいです。これからの霧島市が楽しみです」と津田和さんは霧島市の未来に期待を寄せていました。

津田和操さん(86)
隼人町在住



平成9年隼人町長、平成15年始良中央地区合併協議会の前身である準備協議会会長、平成17年11月霧島市職務執行者。

成果 Result

財政再建・人口推移

- ・財政指標
 経常収支比率 91.9% (H17) → 85% (H25)、
 財政力指数 0.48 (H17) → 0.54 (H25)
- ・基金残高 113億 (H17) → 193億 (H25) 約1.7倍
- ・市債残高 804億 (H17) → 658億 (H25) 約18%減
- ・市税徴収率 89.9% (H18) → 93.2% (H25)
- ・人口増加率 127,309人 (H17.10.1) → 127,420人 (H27.5.1) +111人 (0.001%増)

	霧島市		全国の類似団体	鹿屋市	薩摩川内市
	17年度	25年度	25年度	25年度	25年度
経常収支比率 (霧島市25年度との比較)	91.9	85.0	89.5	91.2	92.3
	6.9	0	4.5	6.2	7.3
財政力指数 (霧島市25年度との比較)	0.48	0.54	0.74	0.44	0.47
	-0.06	0	0.20	-0.10	-0.07

平成25年度財政状況類似団体比較(総務省)を使用して作成

【用語解説】●経常収支比率…財政構造の弾力性を示す指標。低いほうが財政運営に余裕があり、政策的に使えるお金が多くあることを示す。一般的に75%以下が望ましいといわれる。●財政力指数…財政運営の自主性の大きさを示す指標。1.00に近いほど、あるいは1.00を超えるほど良い。1.00を超えると自主財源だけで運営できることを表す。

人件費 **172億円削減**

職員数1,431人(合併前)から1,153人(平成26年度)、議員数120人(合併前)から26人(平成26年度)、ほか特別職など

市長給与 **20%**、
副市長・教育長給与 **10%削減**

平成26年度末までに約5,000万円の節減

移住定住 **395世帯、974人増加**

平成27年8月末現在、全国トップレベルの数

施設管理費 **4億5千万円削減**、
利用者 **16%増加**

指定管理者制度を導入し、164施設で実施
(平成26年度末現在)

市民と対話 **210回、5,039人**

直接市長が市民の皆さんの声を聞く会を実施
(市長と語りもんそ会、市長と語る会など)

霧島市は財政の健全化と合併協定項目の実現を目指してきました。
ここでは、合併後の取り組みや成果、見えてきたまちの課題を紹介します。

合併後10年の成果と課題

新規雇用 **1,250人**
+ **500人以上を創出**

立地協定44件と事業所枠の拡大分の24社の実績に加え、今年9月発表の日本郵便(株)、日本郵便輸送(株)誘致で

犯罪認知件数 **50%減少**

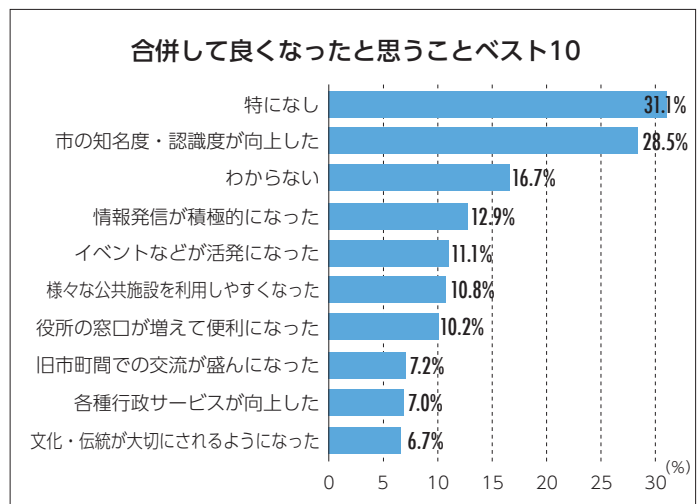
平成17年の1,464件から
平成26年の735件に

自主防犯パトロール隊
99団体9,067人に増加

平成27年9月末現在

交通事故発生件数 **25%減少**

平成17年の1,155件、1,505人から平成26年の886件、1,025人に



出典：霧島市市町合併の検証市民アンケート(平成25年度実施)より

Achievements and challenges

10年間の主な取り組み

教育・子育て

- 子ども医療費助成制度で未就学児は無料、小・中学生は月額2,000円以上を助成。
- 子育て支援センター、こどもセンター、放課後児童クラブ、こども発達支援センターを設置。
- 全学校の耐震化、天降川小学校新設、霧島市立国分中央高校スポーツ健康科を新設。

危機管理・生活基盤

- 公共交通が不足する地域の交通手段を確保するため、ふれあいバスなどを運行。
- 幹線道路のバイパス、橋の新設に着工し、交通渋滞の解消を推進。
- 防災施設（防災行政無線、火山噴火対策のモーターサイレン・個別受信機・避難壕）の整備。市民の命と財産を守るため防災計画の策定。
- 市民サービスセンター「コア・よか」でパスポートや証明書類発行、税金などの納付などを利便化（平成27年9月末で利用者13万4,000人）。

産業振興

- 若尊鼻遊歩道、霧島神水峡遊歩道、新川渓谷遊歩道、惣陣が丘展望台、塩浸温泉龍馬公園などを整備。空港PRブースを設置。
- 霧島茶と和牛が日本一を獲得。
- 大規模な雇用調整時に関係機関と連携し、対策本部を設置。具体的な支援策や雇用確保に向け企業訪問活動を実施。

広域行政

- 環霧島地域が日本ジオパーク認定。世界ジオパークネットワーク入りに挑戦中。
- 市町境を超えた連携体制を構築するため、環霧島会議・錦江湾奥会議を発足。

市民の一体感

- チャレンジデー、市民ミュージカルなどで地域を越えた一体感がつくられた。

医療・福祉・健康

- 霧島市立医師会医療センター手術棟、リハビリ棟を建設。脳神経外科を設置。
- 全地区自治公民館で健康生きがいづくり推進モデル事業を導入。
- 介護保険ボランティアポイント制度、いきいきチケットを導入。

環境

- 環境基本条例・同計画、天降川等河川環境保全条例・生活環境美化条例を制定。
- 混植・密植によるふるさとの森づくり「10万本植林プロジェクト」実施。
- 一般廃棄物管理型最終処分場建設で、地元で29回の説明会を実施し、743人が参加。庁内の調整会議は7年間で178回。

情報発信

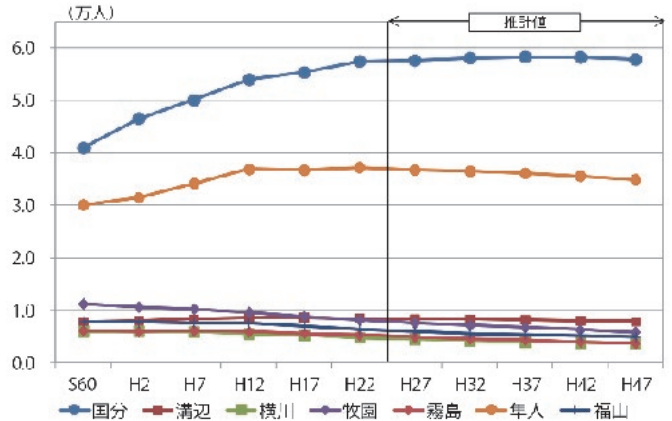
- 常に合併効果を念頭に、市の魅力を織り込んだハッピーや名刺で国内外へトップセールスを心掛けた。
- 市政の最新情報の特集や、読者と双方向で親しみがあり深読みしたくなるような「広報きりしま」の編集を陣頭指揮。全国広報コンクールでは9年連続ベスト5入り。総務大臣賞など特別賞も受賞。

課題 Subject

人口集中化

- 国分・隼人地区の人口が増え、それ以外の地区の過疎化が進んだ。中山間地域の維持が懸念されている。

地区別人口の推移



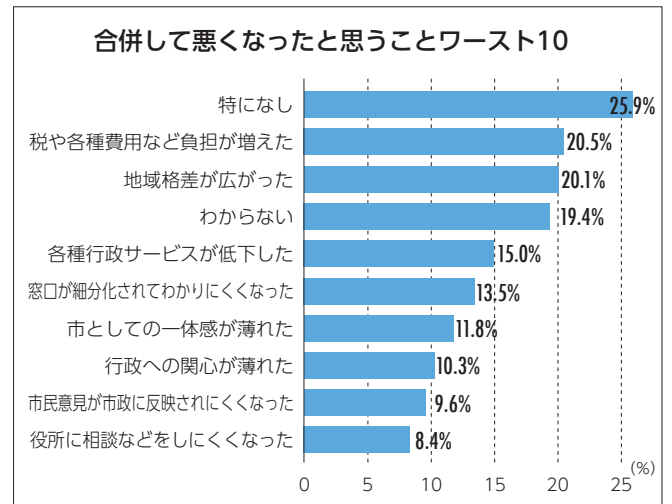
※昭和60年の人口を100とした指数。
※平成22年までは国勢調査による実績値。平成27年度以降は推計値。
出典：霧島市公共施設管理計画（平成26年度）より

公共施設の適正化

- 霧島市の一人当たり公共施設面積の多さは県内でもトップクラス。維持費は大きな財政圧迫要因となるため、統廃合を含めた適切な公共施設の管理が問われている。

地方交付税特例措置減額による予算配分

- 普通交付税の減額により、財政の硬直化が懸念され、より一層の行政のスリム化が求められている。



出典：霧島市市町合併の検証市民アンケート（平成25年度実施）より

霧島市では平成25年度に合併協定項目に沿った合併の検証を行いました。市役所国分庁舎情報公開室、隼人庁舎・各総合支所情報公開コーナーか、霧島市ホームページからご覧いただけます。

問 = 行政改革推進課 ☎ (64) 0952 霧島市 合併検証 検索

霧島市 大好きです

We love Kirishima city

霧島市茶業振興会

蔵園 和寛さん(66) 溝辺

合併でまちの名前が全国的な知名度を持つ「霧島」となり、溝辺茶など市内の銘柄を「霧島茶」へ統一。地域を超えた会員同士で霧島市茶業振興会を結成し、上質なお茶をつくるため互いの良さを学び合いながらレベルアップを図ってきました。その結果、全国茶品評会で団体戦、個人戦でトップを獲得。いつか「お茶といえば霧島」と言われるようにみんなで頑張ろうと盛り上がり上がってきています。



元霧島ふるさと大使

柏木 佑加さん(21) 牧園

1年間、霧島ふるさと大使として全国でまちのPRをさせていただきました。そこで黒酢や温泉、水など霧島市の魅力を知るファンが多いことを知ってびっくりしました。同時に、それらの魅力に囲まれて暮らせる私たちがとても恵まれていることに気付きました。現在ホテルマンとして働いていますが、これからもお客さまに霧島市の魅力を紹介しながら、さらに新たな魅力を探していきたいです。



検診受診者

原田 よし子さん(45) 霧島

万が一に備えて乳がんや子宮がんなど重大な病気の検診は毎年受けるようにしてきました。合併前の女性ががん検診の受診期間は2日間程度で、仕事の都合を合わせるのが大変。受診時はとても混雑していることもあり、合併後は霧島地区以外の地域でも受診できるようになり、時間も短く済んでとても助かっています。子どもの予防接種も同じように受けやすくなってうれしいですね。



クリーンアップ作戦参加者

稗田 實義さん(75) 隼人

子ども時代の遊び場だった小浜海岸が次第に汚れていくのを何とかしたくて、地域のみならず協力して海岸清掃を続けてきました。高齢化が進み地域の力だけでは広い海岸の清掃は苦勞しましたが、合併してからは小浜海水浴場のクリーンアップ作戦に霧島市内全域から応援に来てくれるようになって助かっています。同じまちに住む者同士、山も海も川もみんなで守る気持ちが高まってほしいです。



大阪からの移住者

三谷 和久さん(38) 国分

移住説明会への参加がきっかけで妻と大阪から3年前に移住してきました。霧島市の魅力は自然と住みやすさが調和しているところ。全国を旅して多くのまちを見てきましたが、これだけ生活に不自由せず、温泉、霧島山などの自然もそろっているぜいたくなまちはほかにありません。空港も近くて、家から大阪の実家まで2時間くらいで帰ることができます。皆さんの人柄が温かいのも魅力の一つですね。



- 平成22年9月
- 平成22年7月
- 平成22年4月
- 平成22年1月
- 平成21年10月
- 平成21年4月
- 平成20年11月
- 平成20年4月
- 平成20年2月
- 平成20年1月
- 平成19年12月
- 平成19年11月
- 平成19年7月
- 平成19年3月
- 平成18年12月
- 平成18年11月
- 平成18年9月
- 平成18年7月
- 平成18年5月
- 平成17年11月
- 平成18年4月

霧島市政10年の軌跡

1市6町が合併し霧島市が誕生。危機管理体制の確立を図るため、県内で最初に危機管理監を配置。

市の施策や計画策定に市民の声を生かそうと55「コーコー」委員会を設置。

首都圏霧島市ふるさと会が設立。

霧島市環境基本条例を制定。

公共施設の維持管理に指定管理者制度を導入。市民憲章と市の宣言を発表。

霧島市安心安全まちづくり条例を制定。

霧島ブランド確立のため、茶の各振興会の統一を目指し、霧島市茶業振興会を設立。

国分パークプラザに、各種証明書発行や収納事務などを取り扱う市民サービスセンター「コア・よか」を開設。

鹿児島県、宮崎県の5市2町で地域活性化を目的に環霧島会議を発足。

霧島市政の平成20年度から平成29年度までの運営指針となる第一次霧島市総合計画の基本構想が市議会で議決。

霧島市生活環境美化条例、霧島市天降川等河川環境保全条例を制定。

市役所の本庁業務を国分庁舎と隼人庁舎に分庁。

霧島市歌、愛唱歌2曲、音頭の計4曲を霧島市の歌として制定。

コア・よかでバスポート発給事務を開始。

消防局を除く各部にグループ制を導入。

シンガーソングライターの辛島美登里さんに第1号となるおじゃんせ霧島大使を委嘱。

健康生きがいづくり推進モデル事業を開始。

霧島市議会基本条例を制定。

霧島市医師会医療センターに脳神経外科を開設。

霧島市家畜伝染病(口蹄疫)対策本部会議をいち早く設置し、迅速な対応で口蹄疫の侵入を防止。

天降川小学校を開校。

天降川小学校前に子育て支援の拠点、霧島市子どもセンターを開所。

環霧島地域が日本ジオパークの認定。

福山地区にまきのほら運動公園オープン。

ふるさととはひとつ

合併して10年、市民の皆さんは霧島市をどのように思っているのか。地元の声を聞きました。



霧島神楽保存会

恒吉 明美さん (73) 福山

もともと歴史や神話が好きで、霧島神楽にも興味がありました。合併で霧島地区で行われていた神楽の公民館講座に通うことができるようになり、霧島神楽保存会に入り神楽を踊る機会に出会えました。神楽の新たな魅力や福山町以外の素晴らしいところにも気付くことができました。さらに福山町のべぶ踊りなど郷土芸能にも改めて目を向けるきっかけにもなりました。合併のおかげで出会えたご縁です。



山ヶ野ウオーク実行委員会

早瀬 忍さん (58) 横川

15年前から始めたウォーキング大会でしたが、高齢化が進み、山ヶ野地区で動ける人が少なくなりました。横川町内からのボランティアだけではスタッフが足りず、7年前からウォーキング参加者に石垣の草取りを呼び掛けたところ、今ではその多くが横川以外の市内の方です。中には、自分のふるさとのように愛情を注いでくれる方も。合併していなかったら続けることは難しかったと思います。



商工会議所青年部

のりゆき
長里 紀亨さん (36) 国分

合併後、霧島市のイベントや産業を盛り上げようと、商工会青年部と協力・連携を図っています。市内各地で青年団体が中心となって開催する夏祭りを広く知ってもらおうと、各夏祭りを巡るスタンプラリーを4年前から商工会青年部と合同で始めました。年々反応が増えてきて、手応えを感じています。まちの活性化を目指す同志としてこれからも若い力を合わせていきたいです。



キッズパーク利用者

徳永 真美さん (37) 隼人

10歳の長男と3歳の双子がいます。急用で子どもを預ける必要があるときはコア・よかにあるキッズパークの一時保育サービスをよく利用しています。長男のときは知人に預けるなど苦労しました。使用料も安く双子でも快く受け入れてくれるので本当に助かっています。霧島市になってから医療費助成なども充実して、子育てに力を入れていると感じますね。このまちで子育てができてよかったです。



永水地区自治公民館長

松元 輝美さん (69) 霧島

永水地区は地域の中心的な学校を存続させるため子どもを増やそうと20年ほど前から山村留学を進めてきました。合併で特認校制度ができたおかげで、さらに子どもが増えました。永水小の31人の児童のうち13人が特認校で校区外から通ってきます。地元の子どもも友だちが増えて喜んでいきます。「永水が好き」と言ってもらえると地域の私たちがうれしいです。子どもの笑い声は地域の宝ですね。



- 平成27年10月
- 平成27年9月
- 平成27年5月
- 平成27年4月
- 平成27年3月
- 平成26年11月
- 平成26年7月
- 平成26年1月
- 平成25年10月
- 平成25年6月
- 平成25年4月
- 平成24年10月
- 平成24年7月
- 平成24年4月
- 平成24年3月
- 平成23年11月
- 平成23年10月
- 平成23年8月
- 平成23年4月
- 平成23年1月

牧之原支所に福山総合支所新庁舎が完成。
 福山地区に市民サービスセンターを設置。
 新燃岳が約300年ぶりとなる大噴火。
 霧島市河川景観保全アダプト(里親)制度開始。
 錦江湾奥に位置する4市で地域活性化を目的に錦江湾奥会議を発足。
 関西圏霧島市ふるさと会が設立。
 第65回全国お茶まつり大会を霧島市で開催。
 全国茶品評会で農林水産大臣賞、産地賞を獲得。
 宮脇昭氏を招き10万本植林プロジェクトの講演会と植林教室を開催。
 若尊鼻(わかみこのはな)遊歩道が完成。
 霧島市男女共同参画推進条例を制定。
 霧島市道路アダプト(里親)制度を開始。
 霧島市こども発達サポートセンターを設置。
 霧島市景観条例を制定。
 鹿児島空港ビルの1階到着ロビーに霧島市PRブースを設置。
 第10回全国和牛能力共進会で優等賞1席農林水産大臣賞を獲得。
 県内初となる霧島市いじめ問題対策支援室を設置。
 コミュニティFM「FMきりしま」が開局。
 子ども医療費助成の対象者を中学校卒業までに拡充。
 横川総合支所新庁舎が完成。
 霧島市一般廃棄物管理型最終処分場が完成。
 ふるさと納税への返礼制度を開始。
 県が進めてきた国道223号丸尾海橋が開通。
 霧島神宮下に神水峽遊歩道が完成。
 福山町の惣陣が丘山頂に展望台が完成。
 鹿児島工業高等専門学校と産学官連携協力協定を締結。
 第2回全国キリシマツツジサミットin霧島を開催。
 第一工業大学と産学官連携協力協定を締結。
 チャレンジリーダー2度目の挑戦にして東京都小金井市に勝利。人口10万人以上で参加率80%を越えたのは史上初の快挙。
 中部圏霧島市ふるさと会が設立。
 福岡圏霧島市ふるさと会が設立。



山口 まず、この10年で一番力を入れてきたことはなんでしょうか。

市長 やはり合併した7つのまちの気持ちをも一つにするということに尽きます。「市民が主役」「開かれた、活力ある、公平公正な市政」をモットーに全力を尽くしてまいりました。公共料金の統一など大変難しい判断もありましたが、ご理解いただいた皆さまに改めて感謝を申し上げます。

山口 この10年でまちが一つになったと思う印象的な出来事は何だったのでしょうか。

市長 チャレンジデーや市民ミュージカルなどは、まさに多くの方々の気持ちを一つにしました。一方で、**口蹄疫**、**鳥インフルエンザ**、**新燃岳噴火**、**豪雨災害**などの大きな危機をみんなで乗り越えてきたことなどに印象深いですね。これらの感動と危機への対応が、少しずつ霧島市としての一体感をつくってきたのだと思います。

山口 合併でまちが大きくなり、期待できる効果に生活圏の一体化があら

す。今後の展望をどのように考えていますか。

市長 都市部の一体化と渋滞緩和を図るため、住吉運動公園から自衛隊北側に抜ける道路やしらさぎ橋と、市民

プールから第一工大へ抜ける幹線道路の整備を進めます。これらは将来、まちの活性化に大きく貢献します。さらに、隼人駅東地区土地区画整理事業を着実に進めながら、東西から利用できる駅にできないか、空港へのアクセスを生かした交通網の拠点、周辺には多様な年齢層がくつろげる憩いの場がでないか模索中です。将来、国分と隼人の市街地を結ぶ核となり、都市機能の相乗効果が期待できます。

山口 都市部の人口が増加する反面、

中山間地域では人口減少が進んでいます。

市長 数字上は確かにそうですが、中山間への移住促進施策を全国でもいち早く打ち出し、大きな成果を挙げました。この施策がなければ、さらに人口減に拍車がかかっていたはずで、中山間地域の活性化にはこれからも最大限の努力をしてまいります。

山口 全国的な少子高齢化でほとんどの自治体は人口減が避けられない状況

次の10年に向けて

初代市長として霧島市の舵取りをしてきた前田終止市長。南九州ケーブルテレビネット株式会社代表取締役会長の山口馨さんとの対談で、この10年を振り返るとともに、これからの市政経営への思いを聞きました。



山口馨 (80) / 出水市出身。北九州大学(現北九州市立大学) 卒業。大分ヤクルト販売(株)・鹿児島東部ヤクルト販売(株)代表取締役を歴任、現在は(株)ヤクルト本社顧問。平成9年南九州ケーブルテレビネット(株)設立。平成24年同社代表取締役会長。元日本ケーブルテレビ連盟九州支部理事副支部長、現霧島市民音楽祭実行委員など。隼人町在住。



霧島市の未来を熱く語る前田終止市長 (68)

だと思えます。人が減ると税収も減る。財政にも影響が出ます。この難問に、どう対処していくつもりでしょうか。

市長 人口増や景気対策にはさまざまなるまちの魅力の創出が必要です。それには「働く場所の確保」が大前提。霧島市ではこの10年、地方創生に先駆けて企業誘致に力を入れ、1250人以上の雇用を生みました。さらに、今回の日本郵便関係企業の誘致成功がきっかけで500人以上の雇用への期待は「地方創生」そのものといえます。地域拠点都市として今後も頑張っています。

山口 確かに、雇用は個人や地域の経済に不可欠ですからね。

市長 さらに、まちが安心安全であって初めて「ここに住みたい」と思います。住んでみて、そこで初めて医療・福祉・



前田終止 対談 山口 馨

子育ての充実が求められます。その先に、自然・交通環境、教育、文化などがある。霧島市は南九州の交通の要衝で、日本有数の素晴らしい自然環境と歴史・文化があります。まさに将来を見据え地の利を生かした舵取りを、合併当初から一貫して続けています。

山口 霧島市は情報発信にも積極的だと感じます。市民が地元をもっと好きになるためや、企業誘致や観光客の誘客、定住のためには、霧島市の魅力をもっと知ってもらう必要があると思うのですが。

市長 市民の皆さまには全国でもトップクラスの「広報きりしま」で市政情報やまちの魅力を深く掘り下げてお伝えしています。さらに今は発信の仕方次第で1ある魅力を10にも100にもできる時代。世界中の人々へとつながっているフェイスブックやツイッター

ターなどのSNSの積極的な活用や、全国都市部にいる郷土出身者や霧島ファンでつくる「霧島ふるさと会」と連携を強めながら情報発信していきま

山口 私ども地元メディアとしても、光回線も含め、ますます霧島市の情報発信に協力していきたいと思っています。それでは最後に、前田市長は未来の霧島市をどのように思い描いているのでしょうか。

市長 霧島市にはすでに世界的な企業があり、世界ジオパーク認定も目指しています。来年は龍馬が霧島の地を訪れてから150年の節目。世界に目を向けた龍馬のように、霧島市もさらに世界に目を向けていきたいですね。2020年の東京オリンピック・パラリンピックでは日本に多くの外国人観光客が訪れます。私自らトップセールス

でまちの魅力発信に全力を尽くし、国際空港を持つ都市として世界中の皆さんを気持ち良く「おもてなし」できる体制を整えます。そのチャンスをつなげ、まちの活性化を図ります。そしてさまざまな世代の皆さんが大きな夢を抱けるような希望あふれるまちにしたいです。

山口 霧島市ならきっとできると信じています。これからが楽しみです。

市長 まかせてください。「日本一のふるさとづくり」を目指してさらに全力投球していきますよ。

市制施行10周年記念式典

霧島市誕生10周年を市民の皆さんと祝うため、記念式典を開催します。

- 期日＝11月7日(土)午前9時30分～11時45分
- 場所＝霧島市民会館
- 内容＝霧島市10年のあゆみの上映、市の発展のために尽力されている方への市政功労者表彰、市内小・中・高校生による未来の霧島市へのメッセージ発表など。

※席に限りがあります。

☎ 総務課市民運動推進室 ☎(64)0915

春の3大ウオーク協定を締結



県内で早春に開催される3つのウォーキングイベントを「かごしま春の3大ウオーク」と称し、各大会や県内観光の活性化につなげようとする協定式が8月26日、霧島市役所でありました。3大ウオークは、指宿市の「いぶすき菜の花マーチ」、南さつま市の「南さつま海道鑑真の道歩き」、本市の「龍馬ハネムーンウォークinきりしま」。発起人で実行委員長でもある南さつま市の本坊輝雄市長(写真中央)と指宿市の豊留悦男市長(写真左)、霧島市の前田終止市長が協定書に署名しました。

少林寺錬心館 国際大会で入賞



少林寺流国際親善空手道選手権大会が8月、台湾で行われ、5人が優秀な成績を収めました。中学校型の部で優勝した隼人中学校2年の上村大心君(13)(後列右)は「全国大会で優勝できなかった悔しさをバネにして、練習に励みました。国際大会で優勝できてうれしい」と喜びました。

弓道男子 インターハイで 6位



隼人工業高校の男子弓道部が、8月に行われた近畿総体弓道男子団体の部で6位に入賞しました。3年の田原博斗さん(18)(前列中央)は「悔しさは残るが、インターハイで結果を残せて良かった」と話しました。

きりしまタイムズ

The Kirishima Times

国分中央高ダンス部全国3位



国分中央高校ダンス部が8月上旬に神戸市で開かれた全日本高校・大学ダンスフェスティバル高校コンクールの部で3位となる神戸市長賞を獲得。平成20年に続き2度目の受賞で、同大会への出場は10年連続。主将で3年の有蘭はづきさん(18)は「みんなで作り上げた演技が評価されてうれしかった。次は市民の皆さんにぜひ観てもらいたい」と11月14日に霧島市で開催される国民文化祭ダンスの祭典への意欲をみせました。

巨大カボチャ 54個がずらり



カボチャの重さを競うビッグパンプキン重量コンテストが8月23日、大隅横川駅で開かれ、54個の巨大カボチャが出品されました。同コンテストは大隅横川駅保存活用実行委員会が開催したもので、今回で3回目。優勝したのは、さつま町の小松園義久さんが出品した、重さ75*、胴回り約2*の巨大カボチャでした。

Waves of golden



隼人の工業技術センター前に広がる田んぼは、実を大きく実らせて重くなった穂先を傾けていました。田んぼを抜ける電車は通過するたびに稲穂を揺らし、まるで黄金色の波のようでした。写真を始めて半年ですが、構図や設定を学んで撮影の技術を磨いていきたいです。

【撮影データ】絞り3.7 シャッター1/1250、ISO100

鹿児島第一医療リハビリ専門学校2年 写真サークル

金丸 佑也さん(20) 写真歴半年



市内の学生と写真クラブからの投稿写真紹介「スナップ×スナップ」



干潟の風景



天降川河口で干潮の時にできる干潟。カニの目線の高さで、ブルーシートを敷き、日傘を差して約2時間かけて撮影しました。強い日差しと照り返しの中、中腰でカメラをのぞき大変な撮影でしたが、飛来した野鳥とカニの撮影ができたときの喜びは大きかったです。改めて自然写真の撮影は忍耐力が大切だと感じました。

【撮影データ】絞り5.6 シャッター1/800 ISO800

堂園 利春さん(67) 隼人町神宮、写真歴5年

弓道女子インターハイで2位



隼人工業高校3年の湊綾佳さん(18)が8月に行われた近畿総体弓道女子個人の部で2位に入賞しました。9月28日から開催された和歌山国体少年少女遠的の部でも順調に勝ち進み、団体2位、翌29日の近的の部では団体3位に輝きました。

柔道女子インターハイで3位



8月に奈良県で行われた近畿総体柔道女子52kg級で、国分中央高校3年で柔道部の前野彩さん(18)が昨年の57kg級ベスト8を上回る3位になりました。優勝を逃し悔しさをにじませた前野さんは「体力と精神力が足りなかった。大学に進みもっと強くなりたい。目標は鹿児島国体で勝つこと」と新たな目標を見据えています。



母・正子さん(61)

ロボコンで培われた粘り強さが、逆に自分を追い込んでしまうことが度々ありましたね。でも先輩方や仲間たちに支えられ、共に高専魂で乗り越えてきました。感謝の思いを忘れず、これからも夢に向かってチャレンジしてください。

「も

のづくりは、設計を考えているときが一番楽しいです」。そう話すのは、鹿児島工業高等専門学校電気情報システム工学専攻科2年の脇蕉太さん(22)です。

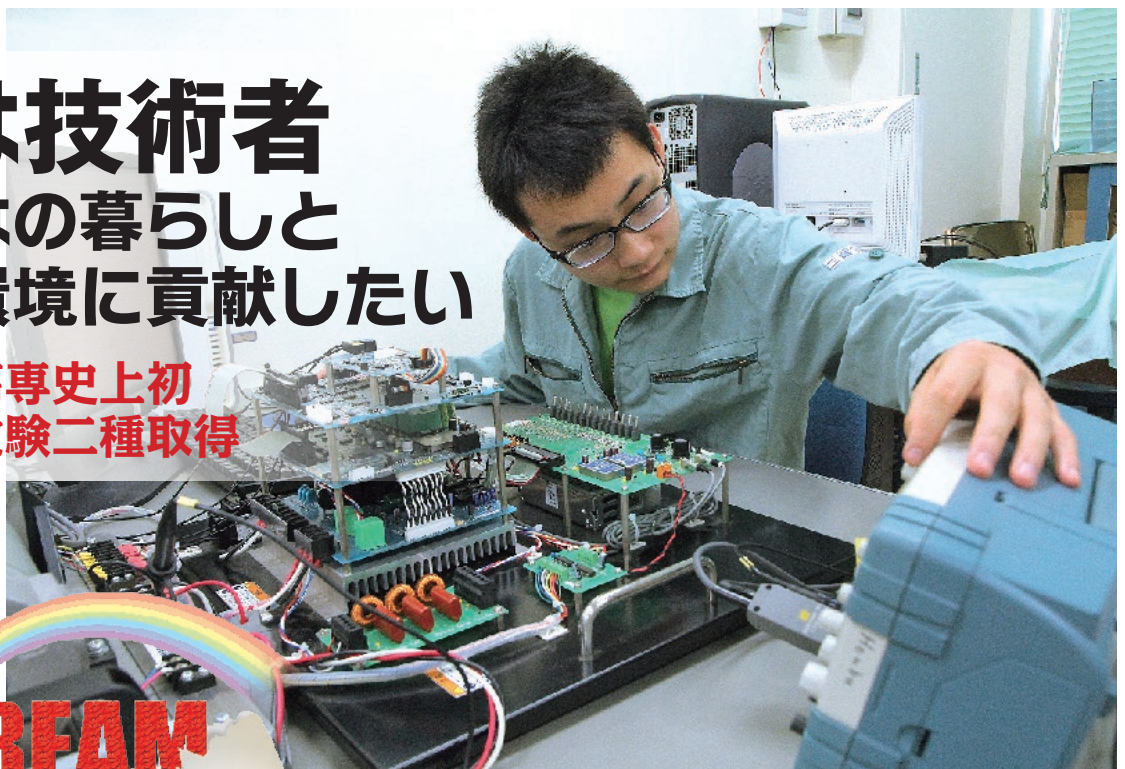
脇さんは20歳のときに合格率4%ともいわれる難関の*第二種電気主任技術者の資格(電験二種)を取得しました。子どものころからのづくりが大好きだった脇さん。「父が学生時代に電気関係の勉強をしていた影響で、子どもに買ってくれたのが、電子部品を組み合わせて簡単なロボットやトップウオッチなどを作るおもちゃでした」と懐かしそうに話します。

機械を思い通りに動かせる電気の面白さにのめり込んでいった脇さんは、ものづくりの環境が整っている鹿児島高専電気電子工学科に入学します。高専ではメカトロニクス研究部に入学。3年生のときにはNHK高専ロボコン

電気エネルギーの効率改善に取り組み脇さん

夢は技術者 みんなの暮らしと 地球環境に貢献したい

鹿児島高専史上初
在学中電験二種取得



DREAM

夢のカタチ

未来の夢を追う子どもたちの今を描きます

このコーナーでは、各分野で活躍する子どもたちを紹介します。夢に向かって頑張る子どもたちを、ぜひ応援してください。



鹿児島工業高等専門学校
電気情報システム工学
専攻科2年

脇 蕉太さん(22)

(ロボットコンテスト)に出場しベスト8に入りますが、全国のレベルの高さを痛感します。

「ロボコンは単に勝つだけではなく、アイデアや技術力も競います。自分ができるほうだと自信がありました。全国ではまだまだだと思いましたが、」

半年間ほど落ち込んだという脇さんですが「このままではいけない、何か目標を持つ」と電気主任技術者試験に挑戦しました。

21歳のときに国立大学卒業と同等の資格が取得できる専攻科に進み、今は電気自動車などで使っている電気エネルギーを、さらに効率良く使う方法を研究しています。来年4月からは東京工業大学大学院に進学予定で「将来は電気自動車の性能を上げ、普及にも関わりたい」と力強く話します。

夢は「みんなの生活に役に立つ、地球環境に貢献できる技術者になりたい」と話す脇さん。その瞳は未来を見据えています。

* 電圧が17万ボルト未満の事業用電気工作物の工事などを監督できる資格。

植物観察図鑑 植物の
多様性戦略をめぐって

大工園 認 写真・文
雄しべ・雌しべの出現時期や
活性期がずれる雌雄異熟の現
象を追究した異色の観察図鑑。
241種掲載。



チームFについて

あさのあつこ 著
町長秘書の兄は、町が主催
のマラソン大会開催をもく
ろんでいた。高校陸上部の弟
は、フルマラソンを走るため、
チームを結成し...



天と地の方程式 1

富安陽子 著
できたばかりの公立小中一貫
校「栗栖の丘学園」に通うこ
とになった主人公。古事記を
ベースにした、学園異能フア
ンタジー。



いつぼんの木のそばで

G.ブライアン・カラス 作
男の子がどんぐりを土に埋
めました。どんぐりは芽を出
し、やがて大きな木になり...
移り変わる暮らしを、年代を
追って描いた絵本。



図書館へ行こう

<http://www.lib-kirishima.jp/>



国分図書館読書まつり

本からはじまる学習活動推進運動

- 日時=11月15日(日)午前9時45分~午後3時
- 場所=国分図書館・メディアセンター前ロビー
- 内容=お話し会、本のリサイクル市、楽しい工作、ミニコンサートほか。

※茶ノミコトくんやアヒル隊長も登場します。

問=国分図書館 ☎(64)0918

きのうの影踏み / 辻村深月
虚栄 / 久坂部羊
ギリギリ / 原田ひ香
うずら大名 / 島中恵
天空の約束 / 川端裕人
我が家のヒミツ / 奥田英朗
霧 / ウラル / 桜木紫乃
新しい十五匹のネズミのフライ / 島田荘司
犬の掟 / 佐々木譲
ここは私たちのいない場所 / 白石一文
飛田和緒さんが習ったとびぎりおいしい
ママのお菓子 / 小黒きみえ・飛田和緒
便利で快適! 農家の手づくり野良着 / 農文協
テレビのずるやすみ / 村上しいこ
2分の1成人式 / 井上林子
アカシア書店営業中! / 濱野京子
どうぶつえんはおおさわぎ / 二宮由紀子

イベント名	日時[対象]	場所
ほととの森おはなし会	10月24日(土)、11月28日(土) 14:00~14:30	国分図書館 ☎(64)0918
赤ちゃんとわらべうた・えほんのへや(りんごの木)	11月 2日(月) 10:30~11:00	
幼児と小学生のためのおはなしの部屋(りんごの木)	11月 7日(土) 10:30~11:30	
おはなしの部屋	11月 6日(金) 11:00~11:30 [赤ちゃん]	隼人図書館 ☎(43)7574
	11月 5日(木) 16:00~16:30 [幼児]	
語りの部屋(語りの会あもり)	10月18日(日)、11月15日(日) 11:00~11:30 [幼児・小学生]	
おはなしの時間(紙ふうせん)	11月 8日(日) 11:00~11:40	
おはなしの時間(紙ふうせん)	10月19日(月) 15:30~16:30	霧島図書室 ☎(57)0316
おはなし広場	10月24日(土) 10:00~11:00	福山図書室 ☎(56)2026

隼人図書館

臨時休館のお知らせ



蔵書点検のため
次の期間
休館します。

- 日時=11月10日(火)~13日(金)
- ※休館中に図書の返却をする方は、図書館の入口に返却ポストを設けていますので、ご利用ください。

問=隼人図書館 ☎(43)7574

思い出の味

36



Recipe (レシピ)

〈材料〉 (18等フライパン使用)

小麦粉(100g)、粉末黒砂糖(60g)、固形黒糖(適量)、
重曹(小さじ2/3)、菜種油、水(100cc)

〈作り方〉

- ① 固形黒糖を5等角程度に荒削りする。
- ② 材料を全てボウルに入れ、全体がなじむまで混ぜる。
- ③ フライパンに菜種油を延ばし、②を流し込んで弱火で焼く。
- ④ 周囲が焼けてきたら、ひっくり返し、箸をさして中の生地が付いてこなくなるまで焼く。

焼ただご

FMきりしま
(周波数:76.9MHz)で、
この「思い出の味」を
鹿児島弁で紹介します。

- 放送日時=10月22日(木)午後3時30分~
(再放送) 10月23日(金)午前10時30分~
- コーナー名=「Junjunと堀ちゃんのかごま弁で語りもんそお」

背

が高くてすてきな父
が大好きで、いつも
引っ付いていました」そう話
すのは伊地知智利子さん(61)。

父・定さんは農作業をしな
がら庭では鶏を飼い、猿をし
たり、うなぎを捕ったりと、
必要な食材のほとんどを自給
自足で賄っていました。そん
な定さんが雨などで農作業を
休んだ日に作ってくれたのが
「焼ただご」でした。

「父は風呂たきの残った炭
火を七輪に入れて、焼ただご
を焼いてくれました。炭火で
焼くと、香ばしい香りが漂っ
てきて、父と一緒に七輪のそ
ばでワクワクしながら焼きあ
がるのを待っていました」

黒糖と小麦粉で作る焼ただ
ごは、外はしつかり、中はしつ
とり。断面からは甘い黒糖が
溶け出て、当時の伊地知さん
の一番身近なおやつでした。

高校を卒業後、東京に就職
が決まった伊地知さんは「ふ
るさとを離れる寂しさの中、
駅のホームで弁当とお茶を持
たせてくれた父の少し寂しげ
な表情が今も心に残ります」
と話します。

父の思い出が詰まった「焼ただご」



◎国分重久
伊地知智利子さん(61)

仕事も安定し、結婚した伊
地知さんは埼玉に住所を移し
2人の娘にも恵まれます。や
がて小学生になった娘たち
は、夏休みを霧島で過ごすよ
うになり定さんの焼いてくれ
る焼ただごを食べていました。
そんな娘も今では母親になり、
子どもたちのおやつに焼ただ
ご作りに挑戦しています。

定さんが亡くなって今年で
6年。現在国分で暮らす伊地
知さんは「今も焼ただごを作
ると父が七輪で焼いていた時
の風景や、たくさん遊びに連
れて行ってくれたこと、普段
は無口だけどお酒を呑んだと
きは笑顔でよくしゃべる優し
い父の面影を思い出します」
と目を潤ませます。

出来立ての焼ただごに包丁
を入れると一層広がる甘い香
り。その香りが運ぶ定さんと
の思い出は、時が経っても変
わらず胸の中で温かく残って
います。



今回のナビゲーターは、南九州ケーブルテレビネットの Reporter 帖佐 侑美さん (23) です。

私が今回紹介するのは、MBCラジオのポニーメイツとして活躍する上園歩美さんです。チャレンジ精神旺盛で、釣りはプロ並みの腕前。ラジオの中継ではいつも元気いっぱいです。



海を守り、その魅力を探求し続ける。

MBCラジオのパーソナリティとして県内各地の魅力を伝える上園歩美さん (24)。

「国分平山が私のふるさと。百武彗星^{ひゃくたけすいせい}が発見された場所で、星空がすごくきれい。当時は平山やまびこ太鼓を習っていて、仲間が集まればバーベキューやソフトボールをして遊びました」

父親の仕事の都合で、県内の引っ越しが多かった上園さんは好奇心旺盛で、学生時代も転校先の学校でさまざまな部活やボランティアに取り組みました。そんな中、一番のめり込んだのが釣りだといいます。

「最初の師匠は国分の下井海岸でキスやアジを釣っていた父でした。父に教えられ、竹の先に糸と仕掛けを付けて、川魚を釣っていました。仕掛けの長さや針の大きさをいろいろと試しながら釣るのが楽しくて、中学の夏休みは平山の川で毎日釣りをしていました」

次第に釣りの腕も上達した上園さんは、どんどん釣りの魅力に引き込まれていきました。社会人になり、堤防や磯、船釣りまで積極的に挑戦するようになり、今では釣り雑誌

への執筆のほか、7月からは釣りのラジオ番組も担当しています。

プライベートでも霧島市内の海岸沿いに出掛ける上園さん。しかし、この霧島の自然の中で心を痛めることもあります。

「釣り場で、多くのごみを見掛けることがあります。釣り人に限らず、自分のごみは持ち帰るのがルールです」

自然を守るため、錦江湾クリーンアップ作戦にも参加する上園さんは、現在ダイビングの資格を取得中です。

「海のお掃除屋さんというダイバーがいることを知って、資格を取ろうと思いました。海を大切に、いつか釣りや魚の料理の仕方を子どもたちに教える教室を霧島市で開きたいです」夢を実現するため、これからも上園さんは海を守り、その魅力を探求し続けます。



うえの あゆみ
上園 歩美さん (24)

MBCポニーメイツとして各地からレポートを行う。中学高校時代を国分平山で過ごす。海以外にも、マラソンや登山などにも挑戦する。

私のオススメ (まちで出会ったおしゃれな若者にお勧めスポットを聞きました)



りえ

【霧島のお勧めスポット】
おしゃれなカフェめぐりはまっています。



和田

【霧島のお勧めスポット】
鹿児島空港の展望デッキとソラステージが最高。



りえ・あすか・ゆま

【霧島のお勧めスポット】
大浪池と新燃荘。
登山の後の温泉が気持ちいい。



アベさん・アベちゃん

【霧島のお勧めスポット】
妙見温泉が好きです。
霧気が好きでよく行きます。



まいこ・かつまさ

【霧島のお勧めスポット】
霧島神宮がお勧め。
厳かな霧気が好きです。



① 廃材を利用したアクセサリ ② 制作期間1か月を要した大花器 ③ 色鮮やかな薩摩切子のタンブラー ④ 底に菊の文様が施されている薩摩切子 ⑤ 弟子丸さんが生み出した「霧島切子」 ⑥ 国道10号線から見える桜島を描いたステンドグラス ⑦ 光で透かしてぼかしを入れる匠の技



国

分清水の閑静な住宅街にある「美の匠ガラス工房弟子丸」のギヤラリーでは、色鮮やかな薩摩切子が出迎えてくれます。そこで県内に約10人ほどしかいない薩摩切子師として、日々技を磨いているのが弟子丸努さん(47)です。

弟子丸さんが薩摩切子と初めて出会ったのは高校3年生のとき。手先が器用な弟子丸さんに進路の選択肢の一つにと、学校の先生の勧めで鹿児島市の尚古集成館を訪れたのがきっかけでした。

「一瞬にして目を奪われました。江戸時代の薩摩切子の見事なカットイングや鮮やかな色使いに引き込まれ、自分の手で作ってみたいと思いました」

高校卒業後、切子師を目指して薩摩ガラス工芸(現在の島津興業)に入社。幕末の動乱の中で途絶えていた薩摩切子の復元に携わります。

「薩摩切子は細かい模様や、ぼかしと呼ばれる独特のグラデーションが特徴。表面にあるカットの線の角度まで決まっています。残されていた文献を頼りに、カットの仕方やぼかしを出すための技法を何度も挑戦しながら体で覚えました」



弟子丸 努さん(47)
国分清水出身。趣味は映画・音楽鑑賞。年には5回ほど東京や大阪などで薩摩切子の展示を行い、薩摩切子の普及に努めている。

薩摩ガラス工芸で8年間、薩摩切子の基本を学んだ弟子丸さんは、自分で新しい薩摩切子を作りたいと、27歳のときに当時の上司と一緒に「薩摩びどろ工芸」を立ち上げます。そこで弟子丸さんは、スタッフからの提案で黒色の薩摩切子作りに挑みます。しかしそれは想像を超える難しいものでした。

「外側からの光を透かしてぼかしを施しますが、黒色は光を通さないで刃がどのような当たっているのか分からず、それまでの方法では全く思い通りにできませんでした。正直なところ黒の薩摩切子は不可能だと思いました。でも負けず嫌いな性格なので、無理、できないとは言いたくなく、試行錯誤しながら手の感覚を頼りにカットする順番など工夫して生み出しました」

平成23年に独立し「美の匠ガラス工房弟子丸」を設立。13人のスタッフと共に日々、伝統を踏まえつつ、現代の生活に合った作品づくりを目指しています。

そこで作られたのが、薩摩切子の廃材を使ったアクセサリ「ecoKIRI」や鹿児島島の風景を描いたステンドグラス「fusion」などで、暮らしの中に薩摩切子を取り入れた新しい作品を発表しています。

そして今年、新たに生まれたのが霧島をイメージした「霧島切子」。赤や青、黄などの色ガラスに重厚感のある黒を重

最高を追い求め 技を磨く切子師

ね合わせ、大胆なカットを施した切子と、無色透明の無鉛ガラスに繊細なカットを施した切子の2種類です。従来の薩摩切子と違う材質を使い、気軽に手に取ってもらいたいと薩摩切子より低価格に設定されています。

今年で切子師として30年の節目を迎える弟子丸さん。

「今までに数えきれないほどの薩摩切子を作りました。下積みときは先輩方の技を目で盗み、夜中も工房で練習を重ねました。20歳のときに初めて作ったのが、おちよこ。今見ると模様が不格好ですが、言葉で言い表せないほどうれしかったです。両親にプレゼントして喜んでくれたのを今でも覚えています」

切子師一筋の弟子丸さんの喜びは「作品を見た人が感動してくれたり、喜んでくれたり、その思いと一緒に共有できること」とほほ笑みます。

「好きだからこそ続けられる。伝統を守りながら、こだわりを持ってこの道を究めたい」と力強く話す弟子丸さん。最高を求め、技を磨く日々はこれからも続きます。



「ecoKIRI」を作ってみませんか。日曜日に体験教室を開いています。体験料:6,480円～。作った作品は後日郵送します。事前に予約が必要。詳細は問い合わせください。
 岡-美の匠 ガラス工房 弟子丸 国分清水一丁目19-27 ☎(73)6522

郷土史への扉



本殿外廊下



傾斜に合わせた社殿

今年、霧島神宮が正徳五（一七一五）年に現在の地に造営されてから三〇〇年を迎えます。これまでは霧島神宮の由来や度重なる造営の経緯について紹介してきましたが、今回は霧島神宮の社殿の構造について紹介します。

西の東照宮

霧島神宮は霧島山の中腹の傾斜地に、正面の勅使殿から登廊下、拝殿、幣殿、そして本殿へと段々と登るように配置されています。これは、霧島山系から噴出した溶岩が当地域まで流れてきてお

り、その溶岩流の傾斜を巧みに利用して社殿を造営しています。

この傾斜地での社殿配置によって、正面の参道からの景色は、見る場所によつてその表情が見事に移り変わる壮麗な美しさをつくり出しています。さらには社殿の壁画や彫刻、彩色は華やかな空間を醸し出しており、その造り

造営三〇〇年 霧島神宮 その②

は「西の日光東照宮」とも称されています。

霧島神宮社殿の配置

社殿の中心を通る軸線を辿っていく

と、高千穂山頂に向かっていることが分かります。これは、現在の祭神は天照大神の孫で高千穂に降臨した瓊瓊杵尊を祀っていますが、三〇〇年前は高千穂峰を一つの御神体とみなして社殿を造営したことが分かります。それぞれの建物の配置を見ると、社殿前方の両側に門守神社があります。

これは神社にある狛犬や鳥居、寺院の仁王像と同じく、参拝する人に付いた穢れを祓つたり、神聖な場所を守護したりするためのものとされています。

社殿の正面には勅使殿があります。これは勅使（天皇のお使い）が参拝するときに使われる建物であり、普段は一般の人たちはここで参拝しています。勅使殿の後方には一段高い拝殿まで登廊下が続いており、その途中から西に廊下が伸びて、神に供える食べ物や料理する神饌所につながっています。登廊下を登ると、拝殿・幣殿・本殿があります。建物としては一体となった大規模な複合社殿となっています。

霧島神宮本殿

本殿の大きさは正面五間、側面四間と大規模なもので、屋根の形は日本においては古代より格式の高いとされてきた入母屋造りで、屋根の正面は約一間張り出した向拝があり、幣殿につながっています。

また、建物の組物や各所に用いられている彫刻はダイナミックで鮮やかな色彩で表現されています。特に、本殿壁面の上部には、古代中国において後世の模範となるような孝行をした人物を描いた「二十四孝」の絵が色鮮やかに本殿を囲むように描かれています。この「二十四孝」の壁画が、次の日程で一般公開されます。次回も社殿の造りを紹介します。（文責 鈴木）

霧島神宮

本殿造営三〇〇年記念

「二十四孝壁画拝観」

- 日時 十月三十一日（土）～十一月八日（日）午前十時～午後四時まで
- 拝観料 五〇〇円
- 霧島神宮 ☎（57）0001

※柱などを支えるため木で組み合わせたもの。

Enjoy Geopark World!



～楽しもう★ジオパーク!～

体験の様子をケーブルテレビで放送します。

- 放送日時 = 11月4日(水)～6日(金)、11日(水)～13日(金) 午前3時～、9時～、正午～、午後4時～、8時～、11時～
- 番組名 = 南九州ケーブルテレビ「情報マルシェ」

霧島ジオパーク誕生から5年。今年は日本ジオパーク全国大会が霧島で開催されます。ジオパークとは、大地(ジオ)と人のつながりを見つめ直す公園のことです。このシリーズでは、そんな霧島ジオパークのいろいろな楽しみ方をご紹介します。

ジオの恵み! 霧島の温泉① 「山の温泉」

シリーズ第6弾は、ジオガイドで森林セラピストの遠竹美代子さんが「霧島の山に湧く温泉」について紹介します。



とみたけ 遠竹美代子さん
(霧島ジオガイド・森林セラピスト)

五感を使って霧島の自然に触れてみてください。

疲れた体には温泉が一番だぞ!



こちらの2次元コードからも視聴できます

じもテレ 霧島

検索

硫黄谷噴気地帯

至 えびの高原

4

3 岩風呂

2 丸尾滝

霧島温泉市場

1

至 牧園麓

至 霧島神宮

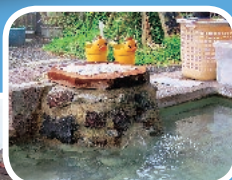
200m



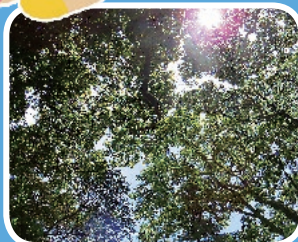
1



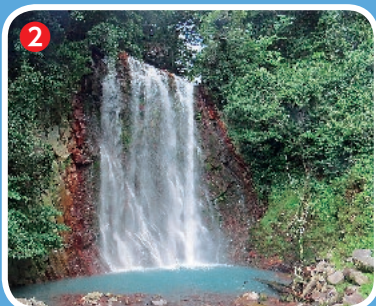
霧島温泉郷の中心地・霧島温泉市場。温泉たまごや地元の商品、旬の観光情報を入手できます。



足湯は9:00～17:00、大人100円、子ども50円です。



シイやタブなどの樹木が多い丸尾自然探勝路(森林セラピーロード)は、一年中鮮やかな緑に覆われ、森林浴にぴったり。県内で唯一、森林セラピー基地に認定されています。



柱状節理が美しい丸尾滝。流れ落ちる水にはほのかに温泉の香りがします。



霧島最古ともいわれる岩風呂。この日は54度もありました。



硫黄谷の噴気地帯。火山のエネルギーを感じます。

霧

島温泉郷の周辺には、ジオの恵み・温泉を体感できるスポットがたくさんあります。

例えば道路脇から噴気が出る硫黄谷噴気地帯では、噴気と地表水が出会って、今まさに温泉が生まれる様子を見

ることができます。丸尾自然探勝路の岩風呂では、そこで湧く澄み切った温泉と硫黄谷噴気地帯から川に流れ込む白く濁った温泉が同時に見られます。さらに下流にある丸尾滝では、その温泉の湯が流れ込むので、近づくと水し

ぶきと共に温泉の香りがほのかに漂います。このような自然の仕組みを学びながら、温泉の魅力に触れてみてはいかがでしょうか。次回は、霧島の山麓の渓谷に湧く温泉を紹介します。

☎=霧島ジオパーク推進課 ☎(64)0936

第6回 日本ジオパーク全国大会「霧島大会」開催 日時:10月27日(火)～29日(木) 場所:霧島市民会館ほか

お知らせ

議員と語るかい

市政に対する質問や地域の課題などはありませんか。

議員が地区に出向き、議会の活動状況を報告し、地域が抱えるさまざまな問題を市民の皆さんと一緒に考え意見交換をします。

月日	時間	会場
11/4 (水)	18:30 ~ 20:00	国分 姫城公民館
		川原公民館
		福山 福山市民サービスセンター
11/5 (木)	18:30 ~ 20:00	牧園 三体地区公民館
		霧島 霧島公民館
		溝辺 竹子集会センター
		横川 横川総合支所
11/12 (木)		隼人 富隈地区公民館

22 問 霧島市戦没者追悼式
議事事務局 ☎(64)09

先の大戦における戦死者と

戦災死者を追悼するとともに、平和を祈念します。どなたでも参列できますので、多数の人の参列をお願いします。

●日時 11月20日(金)午前10時から

●場所 隼人農村環境改善センター

問 保健福祉政策課 ☎(64)0904

給付金の申請の手続きはお済みですか

臨時福祉給付金、子育て世帯臨時特例給付金の霧島市の申請期限は11月6日です。申請忘れのないように手続きしてください。対象となるか不明の人は、まず申請を行ってください。課税情報など事前の問い合わせにはお答えできませんのでご注意ください。

●申請期限 11月6日(金)

●臨時福祉給付金対象者 住民税の非課税者(課税者の扶養親族や生活保護受給者などは除く)

●子育て世帯臨時特例給付金対象者 平成27年6月分の児童手当の受給者(児童手当の現況届を提出された人

は手続きの必要はありません)

台風などの被災者には税の免除・減免も

災害で自宅などの固定資産に損害を受けた人は、固定資産税や市県民税などが免除される場合があります。詳細は問い合わせください。

●手続き方法 申請書、罹災証明書を提出。

●提出期限 災害を受けた日から60日以内

問 税務課 ☎(64)0884、各総合支所地域振興課 霧島市市民サービスセンター、福山市民サービスセンター、隼人庁舎は除く)

国民年金保険料「5年の後納制度」開始

過去5年以内に納め忘れた国民年金保険料を納付すること、将来の年金額を増やすことができる「5年の後納制度」が、10月1日から3年間の限りの特例として開始されま

国分庁舎工事に伴う障がい者駐車場の変更



利用者の多い福祉事務所などの窓口スペースを確保し、機能の集約を行い、市民サービスの効果的・効率的な提供を行うため、10月中旬より、国分庁舎の増築工事が始まります。

工事着工に伴い、現在の庁舎西側ロータリーにある身体障がい者用駐車場については、①行政棟北側の搬入車両駐車場と、②行政棟と機械棟との間の通路部分に変更します。

期間中はご不便をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

問 総務課 ☎(64)0983

した。老齢基礎年金を受給している人などは、後納制度の利用はできません。

後納制度を利用するには、申し込みが必要です。

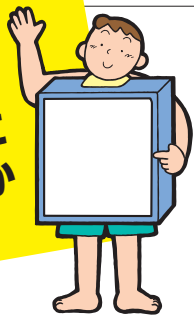
3511 問 加治木年金事務所 ☎(62)

合唱でつづる鹿児島島の心

鹿児島島の作詞家・作曲家の

※問=問い合わせ先 申=申し込み先 提=提出先
 ※健マ=「健康マイレージ」対象の事業（20歳以上が対象）
 健康マイレージについての問い合わせは、健康増進課健康づくり推進室 ☎(64)0905

あなたの健康は イエローカードに なっていませんか



10月は、かごしま健康イエローカードキャンペーン強化月間です。鹿児島県の脳卒中死亡率は全国平均の1.4倍です。また長期の喫煙などで肺の慢性的な炎症により呼吸困難になる病気である慢性閉塞性肺疾患（COPD）の人口10万人当たりの死者数は、全国ワースト1位です。まさしく、県内の健康状況は、イエローカード（警告）が出ている状態です。この機会に健康について考え、生活習慣を見直してみませんか。

問=健康増進課 ☎(64)0905

- 楽曲を合唱でつづります
- 日時 11月14日（土）午後2時から（開場 11月13日午後1時30分）
- 場所 11みやまコンセーラ
- 出演 11混声合唱団グリーンエコー、コール鴨池、霧島市少年少女合唱団。
- 料金 11一般前売り1000円、当日1500円。高校生以下前売り700円、当日1000円。（全席自由）
- 販売所 11山形屋（鹿児島市）、コープかごしま、ミヤタカンパニー、国分シビックセンター1階売店。

◎問 11混声合唱団グリーンエコー
 コー【池田】☎(78)4091
防災フェスタinきりしま

市民に消防の知識・技術を普及しながら防火・防災の高揚を図ることを目的に開催します。
 市幼少年消防クラブ員による防火の誓いや演技披露、消防・警察・海上保安庁・自衛隊などの車両や救助資機材の展示、子どもレスキュー体験や記念撮影コーナーなどさまざまなイベントが行われます。

福山高校夜間説明会

- 日時 11月8日（日）午前9時30分～午後3時
- 場所 11市消防局敷地内
- ◎問 11消防局予防課 ☎(64)0433

学校概要や各学科などについて説明します。（申し込み不要）

- 期日/場所 11月6日（金）/国分公民館中研修室、13日（金）/福山高校。
- 時間 11午後7時～8時
- 対象 11中学生とその保護者
- ◎問 11福山高校 ☎(56)2734

相談

特設人権相談所の開設

霧島市人権擁護委員、法務局職員が家庭間の問題、財産・相続の問題、差別、いじめなど、さまざまな人権に関する相談に応じます。（秘密厳守・相談無料）

- 相談日/場所
- 11月4日（水）/霧島総合支所
- 11月10日（火）/牧園老人福祉センター

募集

10万本植林プロジェクト

宮脇昭方式の植林方法を学び、植林を行います。（雨天決行）

- 宮脇昭方式霧島マイスター養成講座
- 日時 11月28日（土）午後2時～4時
- 場所 11国分上野原（上野原縄文の森近く）
- 定員 11先着30人
- 植林教室
- 日時 11月29日（日）午前9時30分～11時30分
- 場所 11国分上野原（上野原縄文の森近く）

- 定員 11500人
- 申込方法 11郵送かファクス、メールで。
- 申込期限 11月30日（金）
- ◎問 11環境衛生課 ☎(64)0950

緩和ケアボランティア養成講座参加者募集

緩和ケアについて学び、緩和ケア病棟で活動していただくボランティアを募集するため養成講座を開催します。

- 期日 11月30日（金）、11月6日（金）、20日（金）。
- 時間 11午後2時～4時（11月20日のみ午後5時30分～7時30分）
- 場所 11南九州病院第三会議室・大会議室（始良市）
- 内容 11緩和ケア理念、ボランティア活動の講義、がん患者とのコミュニケーションの講演など。
- 定員 1130人程度（3回とも）

受講可能な人)

●受講料 無料

●申込期限 10月23日(金)

◎**問・申** 南九州病院療育指導室
【金城】 ☎(62) 2121、メール sidousitu@skyusyu2.hosp.go.jp

霧島の食材で調理教室

霧島の食材を使って、奄美の郷土料理「鶏飯」を作ってみませんか。

●日時 11月14日(土) 午前9時～午後3時

●場所 国分営農研修センター (国分広瀬二丁目20-2)

●対象 市内在住の成人男女
●定員 10人 (申し込み多数の場合は抽選)

●持ってくる物 包丁

●参加料 11000円

●申込方法 氏名(ふりがな)、生年月日、住所、電話番号を記入し、はがきかファクスで。

●申込期限 10月30日(金)

◎**問・申** 市施設管理公社事務局 ☎(64) 0921、FAX (64) 0683、〒899-4332 国分中央三丁目8

1

**鹿児島音楽フェスティバル
〜みやまの森の響き〜**

●日時 10月25日(日) 午後1時開演 (開場 正午)

●場所 みやまコンセール野
外音楽堂 ※荒天時は主ホール

●入場料 一般 1000円、
学生・幼児 (3歳以上) 500円。

●司会 武田みどりさん

●出演 特別ゲストにカサリ
ンチュ、まぶらい〜徳之島
、霧島山麓チェンソー
アートクラブ、吉左右踊・
太鼓踊保存会、re:inn(さ
つまっ娘)、かごしま中・
高選抜バンド、市立高千穂
小学校金管バンド。

◎**問** みやまコンセールの
(78) 8000

ラジオ体操秋季講習会

ラジオ体操の正しい実技を
修得しませんか。

●日時 11月29日(日) 午前9
時～11時30分 (受付 午前
8時30分)

●場所 鴨池公民館 (鹿児島

市)

●受講料 無料

●申込方法 往復はがきに氏
名(ふりがな)、性別、郵
便番号、住所、電話番号を
記載し郵送。(定員になり
次第締切)

●申込期間 10月29日(木)

◎**問・申** かんぽ生命保
険九州エリア本部総務部
鹿児島支店 ☎099(250)
7861、〒860-87
97 熊本県熊本市中央区城
東町1-1(株)かんぽ生命保
険九州エリア本部総務部

霧島市誕生記念登山大会

霧島山は「日本100名山」
にも数えられています。霧島
の大自然の素晴らしさを実感
してみませんか。

●日時 11月14日(土) 午前9
時30分～午後2時30分 (受
付 午前8時45分)

●コース 甌岳コース、韓国
岳・大浪池コース。 ※雨天
時はコース変更有り。

●参加費 500円 (保険料、
記念品代含む) ※別途駐車
料金が必要です。

●定員 各コース先着80人
●申込方法 申込用紙に必要

事項を記入し直接か、郵送
またはファクス。

●申込用紙配布場所 観光課、
各総合支所、市観光協会(霧
島温泉市場内)、市観光案
内所。

※市ホームページからもダウ
ンロードできます。

●申込期間 10月19日(月)～
11月4日(水) 必着

※詳細は、参加申込用紙で確
認するか問い合わせくださ
い。

◎**問・申** 観光課 ☎(64) 08
95、FAX (64) 0958

きりしま紅葉祭り

●日時 10月25日(日) 午前9
時～午後4時

●場所 霧島神話の里公園
(神話館展望広場)

●内容 霧島九面太鼓の演奏、
ポン菓子、ねったぼの振る
舞い。ミコトくん・サクヤ
ちゃん・霧島温泉大使アヒ
ル隊長も登場。姉妹都市、
岐阜県海津市の出店販売、
霧島ジオパーク、観光、温
泉などを紹介。

◎**問** 霧島神話の里公園 ☎
(57) 1711

メディアセンター主催講座



講座番号	講座名	日時	定員	受講料	申込期限(必着)
403	ワード2010基礎講座 入門コース	11/17(火)、18(水) 9:30～15:30	20人	1,000円	11/3(火・祝)
404	ワード2010基礎講座 ステップアップコース	11/19(木)、20(金) 9:30～15:30	20人	1,000円	

●申込方法 = 往復はがき (1講座1枚) に講座番号、講座名、住所、氏名、電話番号を記入し郵送
●受講決定 = はがきで通知 (申し込み多数の場合は抽選)

◎**問・申** = メディアセンター 〒899-4394 国分中央三丁目45-1 ☎(64)0919

サン・あもりこども講座

ちびっこストレッチ

音楽に合わせて遊びながら
柔軟性とリズム感をアップ。

●日時 11月4日～25日(毎
週水曜・全4回) 午後5時

※問=問い合わせ先 申=申し込み先
 ※健マ=「健康マイレージ」対象の事業（20歳以上が対象）
 健康マイレージについての問い合わせは、健康増進課健康づくり推進室 ☎(64)0905

龍馬ハネムーン ロードを 歩こう



149年前、坂本龍馬と妻お龍が新婚旅行でたどった浜之市港から和気神社までのウォーキングや高千穂峰登山など、霧島の自然や歴史を楽しむイベントです。

- 期間=11月21日(土) 午前8時~午後3時、22日(日) 午前9時15分~午後3時30分
- コース=21日/浜之市コース(約20km)、22日/高千穂峰・霧島神宮コース(約10km)
- 定員=先着各100人
- 参加費=一般2,000円、中学・高校生1,000円。(1日参加も2日間参加も同額)※荒天時、内容変更あり。

問・申=市観光協会 ☎(78)2115

- 30分~6時30分
- 定員 20人
- 対象 幼児~小学校低学年
- 準備 飲み物、動きやすい服装。
- 受講料 2,000円
- 講師 井上千穂さん
- 申込方法 直接か電話
- たのしいキッズ・フラ教室
- 楽しく踊って豊かな感性を身に付けましょう。
- 日時 11月10日~12月1日(毎週火曜・全4回) 午後5時30分~6時30分
- 定員 先着20人
- 対象 幼児~小学生
- 準備 飲み物、動きやすい服装。
- 受講料 2,000円

- 講師 上敷嶺磯子さん
- 申込方法 直接か電話
- ◎ 問・申 3373
- 天降川地区共同利用施設 アロマテラピー講座
- 乾燥を防ぐ癒やしの香りのアロマクリームを作りましょう。
- 日時 11月19日(木) 午前10時~正午
- 定員 先着20人(成人女性、10人以上で開催)
- 準備 筆記用具、タオル。
- 受講料 1,700円(材料費込み)
- 講師 末廣真奈美さん
- 受付 10月15日(木) から

- 申込方法 直接か電話
- ◎ 問・申 天降川地区共同利用施設 ☎(43) 1951
- サン・あもり文化講座
- 絵手紙体験会
- 新年のあいさつを絵手紙でしてみませんか。
- 日時 10月22日(木) 午後2時~4時
- 定員 先着10人
- 準備 する物 墨筆など(貸出道具もあり)
- 受講料 600円
- 講師 村本菜穂さん
- 申込方法 直接か電話
- アートな筆ペン講座
- 筆ペンをもっと身近に、気軽に書を楽しみましょう。
- 日時 11月16日(月) 午後1時~3時30分
- 定員 先着20人
- 準備 する物 筆ペン・練習用の紙など。
- 受講料 600円(材料費別途)
- 講師 北里洋一さん
- 申込方法 直接か電話
- 思いが伝わる手書きde・年賀状講座
- 大切な人へのあいさつを自

- 筆で書いてみませんか。
- 日時 11月24日(火) 午後1時~3時30分
- 定員 先着20人
- 準備 する物 書道道具、筆ペン、練習用紙など。
- 受講料 600円
- 講師 新福信子さん
- 申込方法 直接か電話
- ◎ 問・申 3373
- サン・あもり ☎(43)

市民囲碁大会

- 日時 11月13日(金) 午後1時から(5人のプロ棋士との多面打ち)
- 14日(土) 午前9時から(囲碁大会初日)
- 15日(日) 午前9時から(囲碁大会最終日)
- 場所 国分総合福祉センター
- 参加費 一般3,000円、学生2,000円(3日間)。
- 申込方法 氏名、住所、生年月日、段級位、電話番号かメールアドレスを記載してファクスで。
- 申込期限 10月31日(土)
- ◎ 問・申 霧島囲碁大会実行

- 委員会(近藤) ☎・FAX(45) 3845
- 国際交流員と交流しましょう
- 道の尋ね方や教え方を学びながら交流しましょう。
- 韓国の国際交流員とキムチの浅漬けとスユク(ゆで豚)を作りましょう。
- 体の部位を韓国語で覚え、歌やゲームなどで勉強しましょう。
- ◎ 問・申 企画政策課国際交流グループ ☎(64) 0914
- ※電話か市ホームページから申し込みください。

	韓国語教室	国際料理キッチン	中国語教室
日時	11/12(木) 18:30~19:30	11/19(木) 17:30~20:30	11/19(木) 14:00~15:00
場所	国分公民館中研修室	国分公民館調理講義室	国分公民館中研修室
対象	市民	市民	市民
受講料	無料	700円	無料
定員	先着15人	先着15人	先着15人
申込期限	11/10(火)	11/11(水)	11/17(火)
備考	体の部位を韓国語で覚え、歌やゲームなどで勉強しましょう。	韓国の国際交流員とキムチの浅漬けとスユク(ゆで豚)を作りましょう。	道の尋ね方や教え方を学びながら交流しましょう。

今

なら痩せられる。まさに私のための特集でした。9月で50歳になった私。節目の年に何か新しいことをと思いウォーキングを始めました。朝5時から1時間。体重はまだ変わりませんが、1日の始まりがとても気持ちいいですよ。(霧島マロン50歳女性)

わ

が家から遠くに見える城山公園の観覧車を目指し、ウォーキングを始めて1年。9月号の特集を読んでにんまり。体重は6キロ程度落ちました。体調管理というよりも、県外の高校や大学へ進学した息子たちのカッコイイかあーちゃんでありたいという思いが強すぎるのですが。(ミーママ44歳女性)

せ

つかくの人生、楽しく生きなきゃ」と96歳の現役税理士の小倉さんに共感しました。私は60歳を迎えてから

特集「今なら、痩せられる」にたくさんのお便りをいただきました。今の気持ちを大切に一緒にがんばりましょう。

● ジオ体操や仲間と楽しくエアロビクスをしています。これから小倉さんのように体力気力の続く限りお客さまとの触れ合いを大切にしながら笑顔でお店を続け、生涯情熱、一生青春の心で元気良く前向きに生きて悔いのない人生を送りたいと思います。(マリリン61歳女性)



読者の声

小山恵美子さん(隼人)

このコーナーは読者の皆さんからの声を伝えるページです。本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんの声をお寄せください。

とつてもお元気な小倉さんでした。くよくよせず、笑顔が大切と話されました。私たちも見習いたいと思います。

霧 島市でも不審者の声かけ事案が増えていると知りました。残虐で悪質な事件が多々起る現代、子どもを持つ私にとつても人ごとではあ

りません。私の住む地域でも早朝から見守り隊の方々が横断歩道に毎朝立って登校時の子どもたちを見守る姿を見掛けます。ありがたいことです。私も職場が通学路にあるので、登校時の時間帯はできるだけ見守りを心掛け、地域で一丸となって子どもたちを守らねばと思いました。(プリンス娘35歳女性)

自

抑止には地域の見守りが一番です。防犯ブザーの電池も確認してくださいね。

● 宅の車庫に車をバックで入れていた時、愛猫に気を取られ慌ててしまい、柱にぶつけてしまいました。もう少し落ち着いてバックしていたら防げたのにと反省していた頃、広報誌の交通事故多発の記事を読んで、さらに気持ち引締められました。修理代は痛い出費となりましたが、日ごろの慣れによる気持ちの緩みが事故につながることを再認識する良い機会になりました。(りりらら44歳女性)

● たった一秒が人生を変えて

お祭りやイベントの最新情報をいち早くキャッチ。お好みのイベントを探して、出掛けてみませんか。

鹿児島市 鹿児島市立美術館「梅原龍三郎展」



- 期間=11月3日(火・祝)まで
 - 時間=午前9時30分～午後6時
 - 場所=鹿児島市立美術館(城山町4-36)
 - 入場料=一般1,000円、高校・大学生800円、小中学生600円
- 問=サンサンコールかごしま ☎099(808)3333

小林市 生駒高原コスモスまつり



- 期間=10月25日(日)まで
 - 時間=午前8時～午後5時
 - 場所=花の駅生駒高原(南西方8565)
 - 入場料=一般520円、中学生300円、小学生以下無料
- 問=花の駅生駒高原 ☎0984(27)1919

成され、県境を越えて連携し地域活性化を図ります。錦江湾奥会議とは、錦江湾奥部に位置する鹿児島市、始良市、垂水市、霧島市の4市が、行政区を越えて連携し、地域活性化を図ります。

しまいます。携帯電話やスマートフォンを見ながらの自転車や自動車の運転は絶対に止めましょう。

9

月号の「茶節」。小さい頃、わが家でも休日の朝は食卓に出ていたのを思い出し、早速、日曜日の朝食に並べました。主人も子どももおかわりをして「おいしい」と言ってくれました。現代の食事にはインスタント食品など簡単に作れるものもありますが、昔から作られている食事こそ、大切な食文化だと気付かされました。(サンシャインレインボー32歳女性)

● 国民文化祭「食の祭典」が11月7日、8日の2日間、国分シビックセンター多目的ホールで開催されます。ぜひお出掛けくださいね。

あ

る程度は子どもが騒いでも大丈夫な雰囲気のお店がなくて、子どもと一緒に外食できず困っていました。先日、広報きりしまで紹介されていた子育て支援カフェに行っ

てきました。子連れの友達家族と利用させていただき、久しぶりにゆっくりと食事を楽しむことができました。これからもすすてきな情報の提供を楽しみにしています。(こんこんたまご34歳女性)

● 皆さんのお薦めの子育て支援情報をお寄せください。kouhou@city-kirishima.jp

お

母さんはいつも広報きりしまを念入りにチェックしています。「いろいろな情報が載っていて助かるわあ」と口にしていきます。広報きりしまは母にはなくてはならない大切な一冊です。これからも広報きりしまの編集頑張ってください。私も体の弱い母に精一杯親孝行します。(みこちゃんママ13歳女性)

● お母さんの生活になくはならない大切な一冊。編集者にとって最高の喜びです。

娘

が出産のために霧島に帰ってきました。約半年間、予防接種や健診などで

すこやか保健センターや病院の皆さんにお世話になりました。娘の住民票は県外なのに、親切に対応してくださり、とても感謝しています。おかげさまで孫もすくすく育ち、元気に東北に旅立っていきました。ありがとうございました。(バレー大好きなばあばあ59歳女性)

● 無事にご出産され元氣にお帰りになったとのこと良かったです。次の里帰りが楽しみです。

太

● 太平洋戦争時代、霧島市に2か所あった海軍飛行場の両方に私の家族も関係していました。溝辺飛行場は、建設のために兄嫁がしばしば強制徴用されました。国分飛行場は、兄が20歳の若さで海軍特別攻撃隊として沖縄の海に自爆したその航空基地でした。戦死公報が届いたのは戦後の9月。母は狂い泣きました。戦後70年。あんな思いはもう絶対にしたくありません。今の平和が永遠に続くことを心から願うばかりです。(田中優83歳男性)

霧島市からも多くの若者が神風特攻隊として飛び立ちました。私たちには、その事実をしつかりと後世に伝える役割があります。今一度、7月号の特集をご覧ください。

9

● 月は、私の誕生日です。小学一年生の娘は、前祝いといって毎日のように手紙や絵をくれました。誕生日当日は、寝る時に先いうとうとしていた私に布団をそっと掛けてくれました。ささいなことでしたが、とてもうれしくて最高の誕生日でした。大好きな霧島で大切な子どもが素直にすくすく成長してくれることが何よりの喜びです。(きりしまママ38歳女性)

● 娘さんの気持ちが高齢の誕生日プレゼントですね。心温まるお便りをありがとうございます。

● このほか47通のお便りをいただきましたありがとうございます。文章は紙面の都合上訂正させていただくことがありますので、ご了承ください。

環霧島・錦江湾奥イベント情報

始良市 錦江湾あいら浜まつり



- 日時=10月25日(日) 午前10時~午後3時
 - 場所=重富海水浴場(平松7703-4)
 - 内容=エビのつかみ取り、特産品販売コーナーや体験コーナーなど
- 問=始良市商工観光課 ☎(66)3111

垂水市 秋の産業祭



- 日時=11月1日(日) 午前9時~午後3時
 - 場所=キララドーム(田神3000)
 - 内容=垂水どんぶりフェスや出店など
- 問=垂水市水産商工観光課 ☎0994(32)1111(内線266)

※環霧島会議とは、霧島山を取り巻く鹿児島・宮崎両県の5市2町で構

◎「広報きりしま」にお便りをくださった方の中から、かき小屋匠ちゃんより「お食事券(1,000円)」を30人の方にプレゼント。応募締め切りは10月23日(金)当日消印有効です。
※当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。



←市ホームページからもプレゼントの申し込みができます。

10 PRESENTS

かき小屋 匠ちゃんのお食事券(1,000円分)を30人にプレゼント

今年2月に国分川内にオープン。日本でも数少ない牡蠣のソムリエ資格を所有するオーナーが、こだわりぬいて厳選した安心・安全のかきをご堪能ください。かき盛を中心とした魚介類を豪快に炭火焼きでどうぞ。生牡蠣、焼き肉、おつまみも多数取りそろえています。



かき小屋 匠ちゃん

霧島市国分川内513-1 ☎(73)8879 11:00～15:00 / 17:00～22:00 不定休

かき小屋匠ちゃん

検索

※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。秘書広報課広報広聴グループ ☎(64) 0955 までご連絡ください。

霧島市ホームページ



市ホームページまたは携帯サイトをご覧いただけます。ご利用の携帯電話や読み取りアプリによって表示される内容が異なります。

霧島市公式ツイッター



市の情報をタイムリーにお知らせします。

◎人口 / 127,055人(-7)

男性 / 61,057人(+23)

女性 / 65,998人(-30)

出生108人 / 死亡106人

転入454人 / 転出435人

◎世帯数 / 59,787世帯(+24)

(平成27年9月1日現在)



妊娠が分かったら～母子健康手帳～

医療機関などで検査を受けて妊娠が分かったら、母子健康手帳の交付を受けましょう。医療機関などで発行された妊娠届出書を記入の上持参ください。交付の場所、日時などは下表のとおりです。都合のつかない人は問い合わせください。

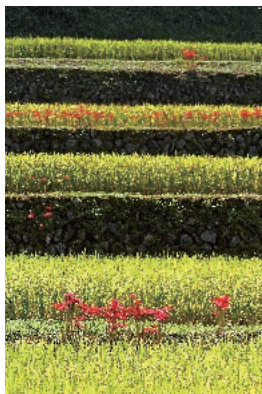
また、母子健康手帳と一緒に県内の医療機関で受診できる妊婦健康診査受診票つづり(公費負担・14回分)をお渡しします。里帰りなどで県外で受診する人はご連絡ください。※母子健康手帳は外国語版(英語・中国語・韓国語など)もあります。

曜日(毎週)	場所	住所	受付時間
月曜日	福山総合支所市民福祉課	福山町福山5290-61	9:00～11:00 (祝日・年末年始は除く)
火曜日	すこやか保健センター	隼人町内山田1-10-33	
	霧島保健福祉センター	霧島田口500	
水曜日	牧園保健センター	牧園町宿窪田2647	
木曜日	横川保健センター	横川町中ノ263	
金曜日	溝辺総合支所市民福祉課	溝辺町有川341	

問=すこやか保健センター ☎(42)1178、健康増進課 ☎(64)0905

霧島市 母子健康手帳

検索



竹子の棚田(溝辺町竹子)
9月20日 午前11時3分

今月の表紙

黄色に色付く稲穂と赤いヒガンバナを撮りたくて、以前から狙っていた溝辺町竹子の棚田に車を走らせました。そこには、重厚感のある石積みと、日に照らされて鮮やかに輝く稲穂とヒガンバナのグラデーションが印象的な、棚田ならではの風景が広がっていました。市内にはほかにも受け継がれてきた棚田があります。ふるさとの風景として、これからも大切に守られるといいですね(美坂)

【撮影データ】

デジタルカメラ レンズ70～200mm
F2.8 1/640s F11 ISO400

祝 市制施行10周年。私も霧島市の歴史を振り返ろうと改めて広報きりしまを創刊号から読み返してみました。そこには多くの市民の皆さんの「まちへの思い」や「笑顔」が詰まっていました。広報きりしまはこれからも変わらず、霧島市と皆さんの歩みを捉えていきます(川床)

十 年前、霧島市になって最初の仕事がラジオで霧島市の魅力を紹介することでした。ほかのまちの事をあまり知らず、うまく紹介できませんでした。あれから10年、取材先で霧島市の魅力を学びました。これからも、もっとまちのことを知って、発信していきたいです(美坂)

周 りに温泉大好きな人いませんか。先月、第2弾きりしまゆ旅の初代・2代目横綱が誕生しました。私も早速ゆ旅帳を手に入れ、まずは「幕下」昇進を目指して市内の温泉施設を巡る気満々です。皆さんも「きりしまゆ旅」をきっかけに温泉の魅力、見つけてみませんか(土井)

年 間約100万人の宿泊観光客が訪れる霧島市。全国的に人口減少が問題となる中、いかに外からの観光客や移住者を呼び込み、地域の活力に結びつけるかが課題。この10年の霧島史を地方創生につなげ、地域の魅力を紡ぎながら、未来の霧島市を創っていきませんか(古市)

EDITORS

市長コラム

前田終止

ふるさとへの思い

霧島市の出身者の皆さまを中心組織されるふるさと会は、首都圏、中部圏、関西圏、鹿児島市の4地域に11団体が組織され、さらに10月末には福岡圏域で設立されます。

ふるさと会は会員同士の親睦を図りながら、霧島市のふるさと納税や観光宣伝、移住定住などのPR活動にも支援をいただいています。中でも、首都圏のふるさと会では、新燃岳が噴火した際に義援金の支援のほかに、霧島への復興支援ツアーなども行っていたいただき、大きな元気をいただきました。

青年期にふるさとを後にされ、慣れない都会で一生懸命に働き、仕送りをしながら自らの生計を立て、ふるさとへの仲間と励まし合い、ふるさとのために支援を惜しまない皆さま。郷土愛に満ちながらも、外からふるさとを見つめ続けた貴重なご意見をいただいています。

市民の皆さまはもとより、ふるさと会に集う皆さまや世界中で活躍する霧島人が、私たちの愛するふるさと「霧島市」の魅力を、さらに情報発信できるように連携してまいります。

高千穂峰を背景に、
韓国岳の頂上に立つ中村さん



環霧島一体となつて

◎中村 光彦

私は宮崎県都城市役所から
出向し、現在霧島市役所に勤
めています。霧島ジオパーク
推進課に配属、毎日電車で通
勤して4年目を迎えました。

実は、私の祖先は霧島市に
住んでいたそうで、明治に起
きた「西南の役」で都城市へ
越して来たそうです。まんざ
ら縁がないという訳ではありません。

ません。

私が担当している「ジオ
パーク」は、地球がつくり出
した学術的に価値のある地形
を保全しながらそれを活用し、
地域を活性化させることを目
的としています。

現在、国内で日本ジオパー
クは39か所が認定されていま
す。霧島ジオパークは、平成
22年9月に日本ジオパークに
認定されました。鹿児島・宮
崎両県にまたがる5市1町
(鹿児島県：霧島市、曾於市、
宮崎県：都城市、高原町、小
林市、えびの市)で構成され
ています。広域で連携してい
くため、霧島ジオパークの事
務局がある霧島市に、私が都
城市から出向することになっ
たわけです。

霧島山は、20を超える活火
山で構成されています。霧島
市から見た霧島山は、韓国岳
をはじめ、新燃岳や高千穂峰
など、個性豊かな山々が連なり
雄大な姿を望むことができます。

都城市からは、御鉢、高千

穂峰、二子石を中心に見える
ため、地元の人はこちらが「霧
島山」だと思っている人が多
いのです。でも共通している
のは、お互いに毎日見ている
霧島山が「みんなのシンボル」
なんだと思います。

このみんなのシンボルであ
る「霧島山」ですが、私たち
はこの山の魅力にまだ気付い
ていないのかもしれない。
「雄大で美しく変化に富んだ
景観」「さまざまなタイプの
火山を体感できる博物館」。
そういった環境から育まれた
「多種多様な植生」「天孫降臨」
の舞台で人々の信仰の対象と
されてきた太古からの歴史。
そして、豊富な泉質を有する
温泉など多くの恩恵を私たち
は受けてきました。

これらを防災や観光、教育
など、さまざまなことに活用
するのがジオパークの考え方
なのですが、一つの市や町で
推進してもあまり効果はあり
ません。県や市町といった行
政の垣根を越えて手と手を取
り合い、広域で連携して「環

霧島」一体となって進めてい
くことが大切です。

みんなの財産であり、世界
に誇れるこの「霧島山」をも
う一度見つめ直してみませ
んか。

日本ジオパーク全国大会が、
10月27日から29日にかけて霧
島市で行われます。トーク
セッションや環霧島グルメ
フェアなど霧島ジオパークの
魅力が満載の内容です。この
機会に足を運んでみませんか。
「霧島をもっと知ろう、霧
島をずっと愛そう」

Profile

なかむら みつひこ(51)



宮崎県都城市生まれ。平成23
年から都城市から霧島市へ出
向。ライフワークが地域づく
りで、「みやこんじょ力傳(ち
からぐるま)組合」を主宰し、
まちのにぎわいづくりを演出
している。宮崎県地域づくり
ネットワーク協議会委員。

ロータス隼人タイヤラウンジ
1周年
大感謝祭
11/1日～11/8日

広報誌の中のお得なクーポンをご持参ください。



タイヤご購入の方に、抽選でクオカードが当たります!

タイヤ大放し!! 最大50%OFF

ご来場特典

HEART&QUALITY SHIBA

タオル ⊕ わた菓子 プレゼント!

11/7日・8日 2日間限りの出店イベント!!

<p>美容矯正 & 足つぼ cocomiki</p> <p>足もみと整顔下、気分すっきり。</p>	<p>パワーストーン工房 LOVE&PEACE</p> <p>魅力的なパワーストーンのアロマサリ〜かわいい♡</p>	<p>かぎ針あみ reoreo</p> <p>かぎ針あみの、さんわりかわいい小物がいっぱい♡</p>	<p>mama no oyatsu le ciel bleu ～青空～</p> <p>ママの作ったやさしいスイーツをご用意しています。</p>
--	---	---	--

YOKOHAMA 車検とタイヤのプロ

**ロータス隼人
タイヤラウンジ**

〒899-5116 霧島市隼人町内1068 ☎0995-64-2110

タイヤ **オイル**
車検・塗装 **車検・整備**

